

USB 3.0 3.5" External Enclosure

Art.no 38-4122 Model ZH3528

Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions regarding technical problems please contact Customer Services.

1. Description

- External Cabinet with USB 3.0 connection.
- Install a hard disk (3.5" with an SATA connection) into the enclosure and you have a portable device which can be connected/moved between computers.
- Supports Plug-and-Play and Hot – Plug.
- Data transfer rate: up to 5 Gbps (USB 3.0) and up to 480 Mbps (USB 2.0).
- Power supply via included mains adaptor.

2. System requirements

PC with vacant USB port.

Supported operating systems: Windows XP/Vista/7; MAC OS X.

3. Contents

- External enclosure
- USB cable
- Mains adaptor with connection cable
- Instruction manual
- Foot /table stand

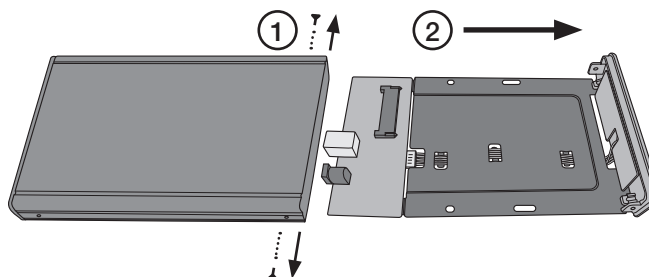
4. Things to consider

- Never expose the product to moisture or humidity.
- A new hard drive should always be partitioned and formatted correctly before use.
- Always save important data on several storage media.
- Never remove the enclosure when the hard disk is reading or writing data, you might damage the hard disk.

- Do not expose the case to heat or direct sunlight.
- Do not place the enclosure close to strong magnetic fields e.g. TVs, big loudspeakers, etc. Doing this can cause data loss or the hard disk to stop functioning.

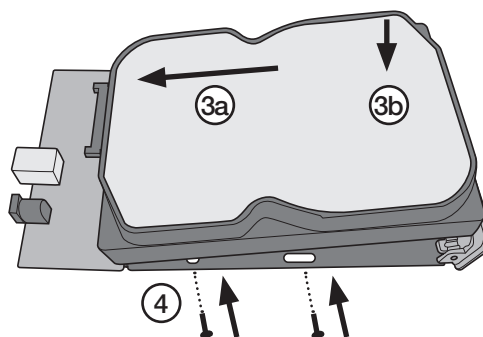
5. Inserting a Hard Disk (SATA)

1. Undo the two screws on the end with the on/off switch.
2. Carefully pull the end/circuit board out.



Connecting the hard disk (3.5" SATA):

3. Plug the hard disk into the SATA connection.
4. Screw the hard disk back into the enclosure.



5. Reinsert and screw the hard disk back in the enclosure.

Connection:

6. Connect the included USB lead between the enclosure and a USB port on your computer.
7. Plug the mains adaptor into a wall socket and its DC connector into the socket on the enclosure.

6. Installation using Windows XP

The following installation instructions apply for Windows XP with Service Pack 2 or later installed.

1. The computer will locate the external enclosure automatically; no extra drive routines are needed.
2. Once connected the new device will appear under "My Computer". **Note!** A new hard disk should always be partitioned and formatted correctly before use. The computer USB port must be type 3.0 in order to be able to utilise the maximum data transfer rate.

7. Removing the enclosure

If you wish to remove the external case without turning off your computer, click on the icon on your taskbar and select the device to be removed and then click on **OK** before removing the cable.

8. Troubleshooting

Problem:

The computer cannot locate the USB hard disk.

Solution:

- Check: Is the hard disk partitioned and formatted?
- Make sure that the USB cable is correctly connected to the computer.
- Check that the USB port works.

9. Specifications

Interface	Compatible with USB 3.0 and USB 2.0/1.1
Connection cable	USB, length 90 cm
Data transfer rate	Up to 5 Gbps (USB 3.0) and up to 480 Mbps (USB 2.0)
Compatible hard disk	3.5" SATA
Mains adaptor	Input voltage: 180–240 V AC, 50 Hz Output voltage: 12 V DC, 1.5 A / 5 V DC, 2.0 A
Size	195 x 110 x 35 mm

Externt kabinett 3,5" USB 3.0

Art.nr 38-4122 Modell ZH3528

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

1. Beskrivning

- Externt kabinett med USB 3.0-anslutning.
- Montera en hårddisk (3,5" med SATA-anslutning) i kabinettet och få på så sätt en portabel enhet som enkelt kan anslutas/flyttas mellan olika datorer.
- Stöder Plug and Play och Hot Plug.
- Överföringshastighet: upp till 5 Gbps (USB 3.0) och upp till 480 Mbps (USB 2.0).
- Strömförsörjning via medföljande nätadapter.

2. Systemkrav

PC med en ledig USB-port.

Stöds av följande operativsystem: Windows XP/Vista/7, MAC OS X.

3. Förpackningen innehåller

- Externt kabinett
- USB-kabel
- Nätadapter med anslutningskabel
- Bruksanvisning
- Fot-/bordsstöd

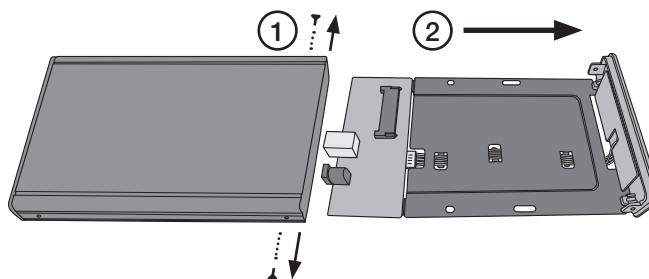
4. Tänk på detta

- Utsätt aldrig produkten för fukt eller väta.
- En ny hårddisk måste alltid partitioneras och formateras innan den kan användas.
- Spara alltid viktiga data på flera olika lagringsmedia.
- Ta inte bort kabinettet när hårddisken håller på att läsa eller skriva. Hårddisken kan ta skada.

- Placera inte kabinettet så att det utsätts för hetta eller direkt solljus.
- Placera inte kabinettet i närheten av starka magnetfält t.ex. teveapparat, stora högtalare etc. Det kan radera data eller leda till att inte hårddisken fungerar.

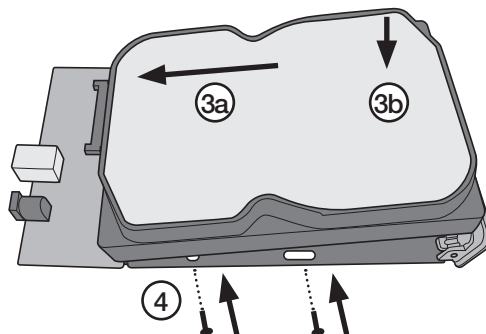
5. Montering av hårddisk (SATA)

1. Lossa de två skruvarna på den kortsida som innehåller strömbrytaren.
2. Dra kortsidan/kretskortet försiktigt utåt.



Anslut hårddisken (3,5" SATA):

3. Anslut hårddisken till SATA-kontakten.
4. Skruva fast hårddisken i kretskortet.



5. För in och skruva fast hårddisken i kabinettet.

Anslutning:

6. Anslut den bifogade USB-kabeln mellan kabinettet och en USB-port på datorn.
7. Anslut nätadaptern till ett vägguttag och dess DC-kontakt till anslutningen på kabinettet.

6. Installation under Windows XP

Följande installationsanvisning gäller för Windows XP med Servicepack 2 eller senare installerat.

1. Datorn hittar kabinettet automatiskt, inga extra drivrutiner behövs.
2. Den nya enheten syns efter anslutning i "Den här datorn" som "Ny volym". **Obs!** Tänk på att hårddisken måste partitioneras och formateras innan den kan användas. Datorns USB-port måste vara typ 3.0 för att utnyttja den högsta överföringshastigheten.

7. Borttagning av kabinettet

Om du ska ta bort kabinettet utan att stänga av datorn, klicka på ikonen i aktivitetsfältet och välj vilken enhet som ska tas bort och klicka på **OK** innan du drar ur anslutningskabeln.

8. Felsökning

Problem:

Datorn hittar inte USB-hårddisken.

Lösning:

- Kontrollera: Är hårddisken partitionerad och formaterad?
- Kontrollera att USB-kabeln är rätt ansluten till datorn.
- Kontrollera att USB-porten fungerar.

9. Specifikationer

Gränssnitt	Kompatibel med USB 3.0 och USB 2.0/1.1
Anslutningskabel	USB, längd 0,9 meter
Överföringshastighet	Upp till 5 Gbps (USB 3.0) och upp till 480 Mbps (USB 2.0)
Avsedd för hårddisk	3,5" SATA
Nätadapter	Inspänning: 180–240 V AC, 50 Hz Utspanning: 12 V DC, 1,5 A / 5 V DC, 2,0 A
Storlek	195 x 110 x 35 mm

Eksternt kabinett

3,5" USB 3.0

Art.nr. 38-4122 Modell ZH3528

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

1. Beskrivelse

- Eksternt kabinett med USB 3.0-tilkobling.
- Monter en harddisk (3,5", med SATA-tilkobling) i kabinettet, og få på denne måten en portabel enhet, som enkelt kan kobles til/flyttes mellom forskjellige datamaskiner.
- Støtter Plug and Play og Hot - Plug.
- Overføringshastighet: inntil 5 Gbps (USB 3.0) og 480 Mbps (USB 2.0).
- Strømforsyning via den medfølgende nettadapteren.

2. Systemkrav

Pc med en ledig usb-port.

Støttes av følgende operativsystemer: Windows XP/Vista/7;
MAC OS X.

3. Forpakningen inneholder

- Eksternt kabinett
- Usb-kabel
- Nettadapter med tilkoblingskabel
- Brukerveiledning
- Fot/bordstøtte

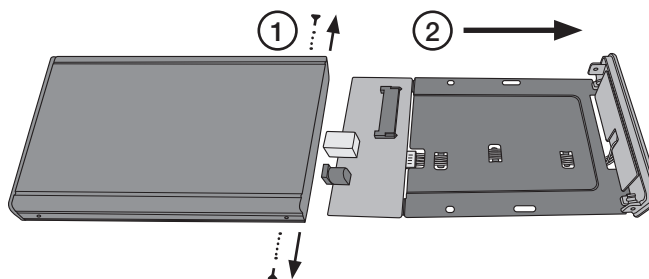
4. Husk følgende

- Utsett aldri produktet for fuktighet.
- En ny harddisk må alltid partisjoneres og formateres før den kan tas i bruk.
- Viktige data bør alltid lagres på flere forskjellige lagringsmedia.
- Ikke fjern enheten mens harddisken holder på å lese eller skrive. Harddisken kan da skades.

- Plasser ikke enheten slik at den utsettes for sterk varme eller direkte sollys.
- Ikke plasser enheten i nærheten av sterke magnetfelt som f.eks. TV-apparat eller store høyttalere. Det kan slette data eller føre til at harddisken slutter å fungere.

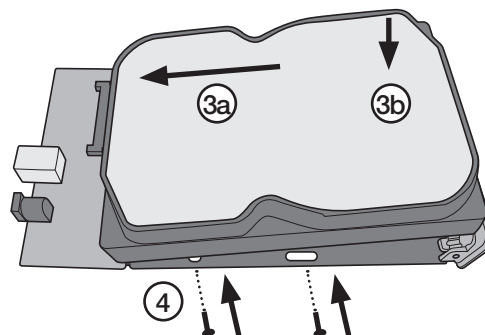
5. Montering av harddisk (SATA)

1. Skru løs de to skruene på den kortsiden som inneholder strømbryter.
2. Trekk kortsiden/kretskortet forsiktig ut.



Koble harddisken (3,5" SATA):

3. Koble harddisken til SATA-kontakten.
4. Fest harddisken til kabinettet.



5. Fest harddisken til kabinettet med skruene og trekk til.

Tilkobling:

6. Koble den medfølgende usb-kabelen mellom kabinettet og en usb-port på datamaskinen.
7. Nettadapteren kobles til et strømuttak og deretter kobles dc-kontakten i den andre enden til utgangen på kabinettet.

6. Installasjon under Windows XP

Følgende installasjonsanvisning gjelder for Windows XP med Servicepack 2 installert eller senere versjoner.

1. Pc-en vil nå finne enheten automatisk. Det trengs ingen eksterne drivere.
2. Den nye enheten vil komme opp under "Min Datamaskin" som "Ny enhet". **Obs!** En ny harddisk må alltid partisjoneres og formateres før den kan tas i bruk. Datamaskinens usb-port må være av typen 3.0 for å kunne utnytte den høye overføringshastigheten.

7. Ta ut kabinettet

Hvis du skal ta bort det ekstra kabinettet uten å skru av maskinen, klikk på ikonet i aktivitetsfeltet og velg hvilken enhet som skal tas bort. Klikk på **OK** før du drar ut tilkoblingskabelen.

8. Feilsøking

Problem:

PC-en finner ikke usb-harddisken.

Løsning:

- Kontroller: Er harddisken partisjonert og formatert?
- Kontroller at usb-kabelen er riktig koblet til PC-en.
- Sjekk at usb-porten fungerer.

9. Spesifikasjon

Grensesnitt	Kompatibel med USB 3.0 og 2.0/1.1
Tilslutningskabel	Usb-kabel, lengde 0,9 meter
Overføringshastighet	Inntil 5 Gbps (USB 3.0) og inntil 480 Mbps (USB 2.0)
Beregnet for harddisk	3.5" SATA
Nettadapter	Spenning inn: 180–240 V AC, 50 Hz Spenning ut: 12 V DC, 1,5 A / 5 V DC, 2,0 A
Størrelse	195 x 110 x 35 mm

Ulkoinen kotelo

3,5" USB 3.0

Tuotenro 38-4122 Malli ZH3528

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

1. Kuvaus

- Ulkoinen kotelo, jossa on USB 3.0 -liitäntä.
- Liitä koteloon 3,5":n kiintolevy, jossa on SATA-liitäntä, niin saat kannettavan laitteen, joka on helppo asentaa ja jota on helppo siirrellä eri tietokoneiden välillä.
- Plug-and-Play- ja Hot-Plug -tuki.
- Tiedonsiirtonopeus: maks. 5 Gbps (USB 3.0) ja maks. 480 Mbps (USB 2.0).
- Virtalähteenä toimii mukana tuleva muuntaja.

2. Järjestelmävaatimukset

Tietokone, jossa on vapaa USB-portti.
Tukee seuraavia käyttöjärjestelmiä: Windows XP, Vista, 7 sekä MAC OS X.

3. Pakkauksen sisältö

- Ulkoinen kotelo
- USB-kaapeli
- Muuntaja ja liitäntäjohto
- Käyttöohje
- Jalka/pöytätuki

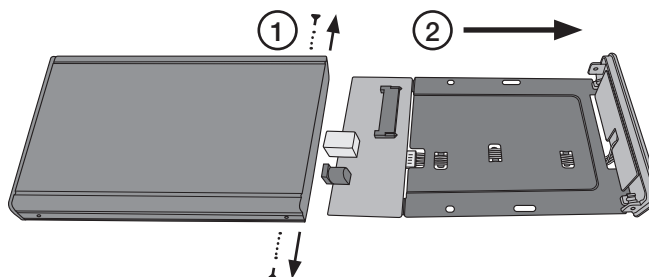
4. Ota huomioon

- Älä altista tuotetta kosteudelle tai nesteille.
- Uusi kiintolevy tulee osioida ja alustaa ennen käyttöönottoa.
- Tallenna tärkeät tiedot aina useisiin eri tallennusmedioihin.
- Älä irrota kotelo kiintolevyn ollessa aktiivinen, sillä muuten kiintolevy saattaa vahingoittua.

- Älä altista kotelo suoralle auringonvalolle tai lämmönlähteille.
- Älä sijoita kotelo voimakkaiden magneettikenttien, kuten televisioiden, suurten kaiuttimien tms. läheisyyteen. Magneettikenttä saattaa pyyhkiä tietoja kiintolevyltä tai aiheuttaa käyttöhäiriöitä.

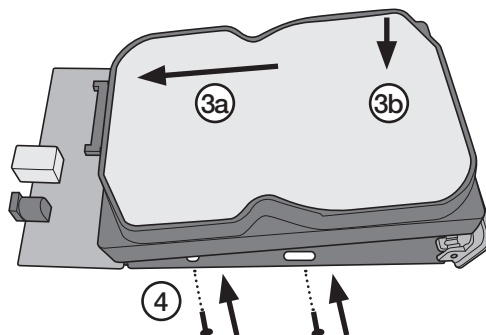
5. Kiintolevyn (SATA) asentaminen

1. Irrota kaksi ruuvia lyhyeltä sivulta, jossa on virtakytkin.
2. Vedä lyhyttä sivua / piirikorttia varovasti ulospäin.



Kiintolevyn liittäminen (3,5" SATA)

3. Liitä kiintolevy SATA-liittimeen.
4. Ruuvaa kiintolevy kiinni piirikorttiin.



5. Työnnä kiintolevy sisään ja ruuvaa se kiinni koteloon.

Liitäntä

6. Liitä pakkauksen mukana tuleva USB-kaapeli tietokoneen USB-portin ja kotelon välille.
7. Liitä muuntaja seinäpistorasiaan ja sen DC-liitin kotelon liitäntään.

6. Asennus (Windows XP)

Seuraavat asennusohjeet koskevat käyttöjärjestelmää Windows XP, johon on asennettu Servicepack 2 tai uudempi.

1. Tietokone löytää kotelon automaattisesti, erillisiä ajureita ei tarvita.
2. Uusi laite löytyy liittäminen jälkeen nimellä "Uusi laite" kohdasta "Oma tietokone". **Huom.!** Uusi kiintolevy tulee osioida ja alustaa ennen käyttöönottoa. Suurin tiedonsiirtonopeus toteutuu, kun tietokoneen USB-portti on tyyppiä 3.0.

7. Kotelon poistaminen

Jos poistat kotelon sammuttamatta tietokonetta, napsauta tehtäväpalkin kuvaketta ja valitse minkä laitteen haluat poistaa ja napsauta **OK** ennen liitäntäkaapelin irrottamista.

8. Vianetsintä

Ongelma:

Tietokone ei löydä USB-kiintolevyä.

Ratkaisu:

- Varmista, että kiintolevy on ositettu ja alustettu.
- Varmista, että USB-kaapeli on liitetty oikein tietokoneeseen.
- Varmista, että USB-portti toimii.

9. Tekniset tiedot

Käyttöliittymä	USB 3.0 ja USB 2.0/1.1 -yhteensopiva
Liitäntäkaapeli	USB, pituus 0,9 metriä
Tiedonsiirtonopeus	Maks. 5 Gbps (USB 3.0) ja maks. 480 Mbps (USB2.0)
Sopiva kiintolevy	3.5" SATA
Muuntaja	Tulojännite: 180–240 V AC, 50 Hz Lähtöjännite: 12 V DC, 1.5 A / 5 V DC, 2.0 A
Mitat	195 x 110 x 35 mm